



INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PER LA RIPRESA DEI CONSIGLI COMUNALI

ai sensi dell'art 13-14 Reg. UE 2016/679
Comune di Carugo

Ai sensi degli artt. 10 e 38, comma 7, del D.Lgs. 267/2000, le sedute consiliari sono pubbliche, salvo i casi previsti dal Regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale.

Inoltre, il Garante per la protezione dei dati personali, nella nota esplicativa dell'11 marzo 2002, ha ritenuto ammissibili le videoriprese delle sedute consiliari, richiamando la pubblicità degli atti e delle sedute prevista dal D.Lgs. 267/2000 e rimettendo al Consiglio Comunale l'eventuale introduzione di limiti a tutela dei dati personali.

Più di recente, con il parere n. 14 del 27 gennaio 2022 (doc. web n. 9745318), il Garante ha ribadito che le riprese e le registrazioni audio-video delle sedute, anche in caso di partecipazione da remoto, possono essere effettuate senza il consenso dei componenti dell'organo e dei presenti, purché sia resa idonea informativa ai sensi dell'art. 13 del Reg. UE 2016/679.

Le videoriprese, le registrazioni audio e la diffusione in streaming delle sedute comportano un trattamento di dati personali effettuato con tecnologie e strumenti necessari per assicurare lo svolgimento, la documentazione e la pubblicità delle sedute del Consiglio Comunale.

Finalità e base giuridica del trattamento

Le finalità perseguite dal Comune di Carugo, in qualità di **Titolare del trattamento**, sono dirette all'espletamento delle funzioni istituzionali attribuitegli dalla legge, dallo statuto e dai regolamenti. La base giuridica del trattamento varia in relazione alla categoria di interessati:

a) Soggetti istituzionali – Sindaco, consiglieri, assessori, Segretario comunale e suoi collaboratori, dipendenti e funzionari dell'Ente chiamati a riferire, componenti di organi e organismi dell'Ente (es. organo di revisione) e altri soggetti che partecipano alla seduta in ragione del proprio ruolo: adempimento di un obbligo legale ed esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri (art. 6, par. 1, lett. c) ed e), del Reg. UE 2016/679), in relazione all'art. 2-ter del D.Lgs. 196/2003, agli artt. 10 e 38 del D.Lgs. 267/2000, allo Statuto e al Regolamento del Consiglio Comunale approvato con delibera C.C. n.15 del 24.05.2001 e ss.mm.ii. Per tali soggetti non è richiesto il consenso.

b) Soggetti esterni non istituzionali – relatori, esperti, rappresentanti di associazioni, cittadini e altri soggetti che chiedono o sono ammessi a intervenire nel corso della seduta: consenso dell'interessato (art. 6, par. 1, lett. a), del Reg. UE 2016/679), raccolto prima dell'intervento mediante apposito modulo.

c) Pubblico presente in sala – le telecamere sono orientate in modo da inquadrare esclusivamente lo spazio riservato ai componenti del Consiglio e ai soggetti che intervengono; il pubblico non è oggetto di ripresa. Eventuali riprese incidentali sono ridotte al minimo e, ove possibile, oscurate prima della pubblicazione. Il pubblico è informato mediante avvisi affissi all'ingresso e all'interno della sala.



INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PER LA RIPRESA DEI CONSIGLI COMUNALI

ai sensi dell'art 13-14 Reg. UE 2016/679
Comune di Carugo

In particolare, il trattamento è effettuato per consentire lo svolgimento delle attività del Consiglio Comunale, documentarne le sedute mediante videoripresa e registrazione audio e assicurarne la pubblicità mediante trasmissione e pubblicazione in streaming. Il trattamento può riguardare, tra l'altro, l'immagine, la voce, il nome e il cognome dei partecipanti e degli eventuali soggetti che intervengono nel corso della seduta.

Nel corso degli interventi possono essere menzionati dati personali di persone terze, non presenti alla seduta: in tal caso la fonte dei dati è costituita dagli interventi dei partecipanti (art. 14 del Reg. UE 2016/679).

Natura del conferimento e soggetti esterni

Per i soggetti di cui alla lett. a) la partecipazione alla seduta comporta la ripresa e la diffusione nei limiti fissati dal Regolamento: il conferimento dei dati è pertanto necessario.

Per i soggetti di cui alla lett. b) il consenso è facoltativo. In caso di mancato consenso l'interessato potrà comunque intervenire senza essere ripreso, collocandosi fuori dall'area di ripresa o con la sospensione temporanea della ripresa e della trasmissione durante il suo intervento [da coordinare con il Regolamento quanto alla registrazione audio ai fini della verbalizzazione]. Il consenso può essere revocato in qualsiasi momento, senza pregiudicare la liceità del trattamento effettuato prima della revoca (art. 7, par. 3, del Reg. UE 2016/679); a seguito della revoca il Comune provvede, per le registrazioni già pubblicate, alla rimozione o all'oscuramento irreversibile della parte che riguarda l'interessato, nei limiti tecnicamente possibili.

Sedute non pubbliche e dati particolari

Non sono oggetto di ripresa né di diffusione le sedute, o le parti di seduta, che si svolgono in forma non pubblica ai sensi del Regolamento, in particolare quando la trattazione riguarda qualità personali, attitudini, meriti o demeriti di persone determinate. Il Presidente del Consiglio può sospendere o limitare la ripresa e richiamare i partecipanti a non divulgare dati personali non pertinenti alla discussione. Non sono comunque oggetto di diffusione i dati appartenenti alle categorie particolari (art. 9 del Reg. UE 2016/679), in particolare quelli relativi alla salute, né i dati relativi a condanne penali e reati (art. 10).

Principi e regole per il trattamento

Il trattamento delle informazioni sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della riservatezza e dei diritti degli interessati. I dati raccolti saranno limitati a quanto essenziale per documentare e rendere pubbliche le sedute, nel rispetto del principio di minimizzazione previsto dal Reg. UE 2016/679.

Modalità di trattamento dei dati

Per la gestione delle videoriprese, delle registrazioni audio e dello streaming il Comune potrà utilizzare strumenti e piattaforme software specializzate. Tali strumenti consentono di



INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PER LA RIPRESA DEI CONSIGLI COMUNALI

ai sensi dell'art 13-14 Reg. UE 2016/679
Comune di Carugo

registrare la presenza e gli interventi dei partecipanti alla seduta. I dati sono trattati per consentire lo svolgimento e il regolare andamento della seduta, compresa l'identificazione dei soggetti che vi partecipano.

La trasmissione in streaming avviene tramite piattaforme gestite dal comune. I dati di navigazione degli utenti che seguono la diretta sono trattati dal gestore della piattaforma secondo la propria informativa; tale trattamento è distinto da quello descritto nella presente informativa. Qualora le piattaforme utilizzate comportino trasferimenti di dati verso Paesi terzi, questi avvengono nel rispetto del Capo V del Reg. UE 2016/679.

Periodo di conservazione

Le registrazioni audio delle sedute del Consiglio Comunale sono allegate al relativo verbale e conservate in formato digitale, nel rispetto delle regole applicabili alla formazione, gestione e conservazione dei documenti amministrativi digitali.

Le registrazioni rese disponibili in streaming sono pubblicate sul sito o sulla piattaforma istituzionale del Comune per un periodo di 5 anni, decorso il quale sono rimosse dalla pubblicazione, salvo la sussistenza di ulteriori obblighi di conservazione previsti dalla normativa vigente e salva la rimozione anticipata a seguito di revoca del consenso o di accoglimento di una richiesta di opposizione o cancellazione.

Chi avrà accesso alle registrazioni

I dati relativi alle videoriprese, alle registrazioni audio delle sedute del Consiglio Comunale e allo streaming possono essere trattati dai dipendenti dell'ente autorizzati a farlo.

I dati in formato digitale potranno essere trattati anche da società esterne che erogano servizi di assistenza relativi alla piattaforma software utilizzata per la gestione delle videoriprese, delle registrazioni audio e dello streaming o alla gestione della rete comunale, nominate Responsabili del trattamento ove ricorrano i presupposti di legge.

Qualora le riprese siano effettuate da un soggetto esterno all'Ente (ditta, associazione o volontario), questi tratta i dati per conto del Comune ed è designato Responsabile del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Reg. UE 2016/679, con obbligo di trattare i dati solo per le finalità di ripresa e diffusione e secondo le istruzioni del Titolare.

Le eventuali riprese effettuate da giornalisti o da altri soggetti presenti in sala, nei limiti consentiti dal Regolamento, sono effettuate sotto la loro autonoma titolarità e responsabilità.

I dati personali contenuti nelle registrazioni streaming sono soggetti a diffusione mediante pubblicazione delle sedute per il periodo di 5 anni sopra indicato.

Diritti dell'interessato (artt. 15-22 del Reg. UE 2016/679)

Il Regolamento Europeo conferisce all'interessato l'esercizio di specifici diritti:

- diritto di chiedere al Titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 15 del Reg. UE 2016/679, l'accesso ai propri dati personali. Il soggetto identificabile può esercitare il diritto di accesso, che può comprendere eventuali dati riferiti a terzi solo nei limiti previsti dalla normativa;



INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PER LA RIPRESA DEI CONSIGLI COMUNALI

ai sensi dell'art 13-14 Reg. UE 2016/679
Comune di Carugo

- diritto di chiedere al Titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 17 del Reg. UE 2016/679, la cancellazione dei propri dati personali, ove ciò non contrasti con la normativa vigente sulla conservazione dei dati stessi e nei limiti di cui all'art. 17, par. 3;
- diritto di chiedere al Titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 18 del Reg. UE 2016/679, la limitazione del trattamento dei propri dati personali;
- diritto di opporsi al trattamento, ai sensi dell'art. 21 del Reg. UE 2016/679, per motivi connessi alla propria situazione particolare, per i soggetti di cui alla lett. a) nei limiti previsti dalla legge;
- per i soggetti di cui alla lett. b): diritto di revocare il consenso in qualsiasi momento (art. 7, par. 3, del Reg. UE 2016/679) e diritto alla portabilità dei dati (art. 20), ove applicabile;
- il trattamento non comporta decisioni basate su processi automatizzati e non prevede attività di profilazione;
- con riferimento alle immagini e alle registrazioni effettuate durante la seduta, il diritto di aggiornamento, rettificazione o integrazione non è in concreto esercitabile per la natura intrinseca dei dati raccolti in tempo reale, riguardanti un fatto obiettivo.

Diritto di presentare reclamo (art. 13, par. 2, Reg. UE 2016/679)

L'interessato ha il diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali qualora ritenga che il trattamento che lo riguarda violi il Reg. UE 2016/679 (art. 77). L'interessato può esercitare i diritti di cui sopra attraverso richiesta scritta trasmessa al Titolare del trattamento dei dati personali o al Responsabile della Protezione dei Dati, ai recapiti di seguito indicati.

Responsabile della protezione dei dati

L'ente ha identificato il Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) nella persona di:
Davide Bariselli – e-mail: dpo@comune.carugo.co.it, al quale il cittadino può rivolgersi per esercitare i propri diritti in tema di trattamento dei dati.

Titolare del trattamento

Il Titolare del trattamento è il Comune di Carugo, con sede in via Cadorna 3, tel. 031-758193, PEC: protocollo@pec.comune.carugo.co.it, e-mail: info@comune.carugo.co.it.

Aggiornamento dell'informativa al 10 ottobre 2026



INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PER LA RIPRESA DEI CONSIGLI COMUNALI

ai sensi dell'art 13-14 Reg. UE 2016/679
Comune di Carugo

MODULO DI CONSENSO

Ripresa audio-video, diretta streaming e pubblicazione dell'intervento di soggetti esterni nelle sedute del Consiglio Comunale di Carugo

(art. 6, par. 1, lett. a), e art. 7 del Reg. UE 2016/679)

Il/la sottoscritto/a

in qualità di: ☐ cittadino/a ☐ relatore/esperto ☐ rappresentante di (ente/associazione)

..... ☐ altro

ammesso/a a intervenire nella seduta del Consiglio Comunale

DICHIARA

di aver ricevuto e letto l'informativa sul trattamento dei dati personali relativa alle riprese delle
sedute del Consiglio Comunale (rev. 04), disponibile in sala e pubblicata sul sito istituzionale
del Comune, e di essere stato/a informato/a che:

- il consenso è facoltativo: in caso di diniego potrà comunque intervenire senza essere
ripreso/a, collocandosi fuori dall'area di ripresa o con la sospensione temporanea della ripresa
e della trasmissione durante l'intervento;
- la registrazione dell'intervento sarà pubblicata sul sito o sulla piattaforma istituzionale del
Comune [indicare] per 5 anni;
- il consenso può essere revocato in qualsiasi momento scrivendo a
info@comune.carugo.co.it la revoca non pregiudica la liceità del trattamento effettuato prima
della revoca e comporta la rimozione o l'oscuramento dell'intervento dalle registrazioni
pubblicate, nei limiti tecnicamente possibili; quanto già trasmesso in diretta non può essere
ritirato;
- è opportuno non riferire, nel corso dell'intervento, dati personali propri o di terzi non
pertinenti, in particolare dati relativi alla salute o ad altre categorie particolari.

e, in relazione alla ripresa audio-video del proprio intervento, alla sua trasmissione in diretta
streaming e alla pubblicazione della registrazione:

esprimo il consenso ☐

nego il consenso ☐

Luogo e data

Firma dell'interessato/a